Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

18. April 2002 Nr. 7u/3-5384-49

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau

Kliman, Helmut

Geburtsjahr und -ort:

1926, Zelst, Kreis Sorau (Deutschland)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Deutschland, Forst, Leipziger Str. 8

Letzter Arbeitgeber vor der

zeitweilig ohne Beschäftigung

Inhaftierung/beschäftigt als:

Wann inhaftiert:

21. September 1948

Wann und durch wen ver-

urteilt/verfolgt:

15. Januar 1949 durch Beschluss der Sonderberatung im Mi-

nisterium für Staatssicherheit der UdSSR

Der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und

Strafmaß (Grund- und Zu-

satzstrafen):

Nach Art. 58-14 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager.

Datum der Haftentlassung: 27. Dezember 1943 [sic!]

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Helmut Kliman rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 4. Abteilung der 7. Verwaltung der Militärhauptstaatsanwaltschaft Assistent des Militärhauptstaatsanwalts Oberst der Justiz

[Siegel, Unterschrift]

A. S. Dsadsijew

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"/Я " апреля 2002 г. № 7у/3-5384-49 103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, д.14

СПРАВКА (о реабилитации)

Гражданин: Климан Гельмут

Год и место рождения: 1926 года рождения, уроженец деревни Цельст района

Зорау (Германия) Гражданин какого государства: Германия

Национальность: немец

Место жительства до ареста: Германия, город Форст, Лейпцигерштрассе, дом 8 Место работы и должность (род занятий) до ареста: временно не работающий

Дата ареста: 21 сентября 1948 года

Дата ареста: 21 сентноря 1948 года
Когда и каким органом осужден: 15 января 1949 года по постановлению Особого

совещания при МГБ СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): **ст. 58-14 УК РСФСР**, лишение свободы сроком на 10 лет в ИТЛ

Дата освобождения: 27 декабря 1943 года

На основании п. "а" ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года гражданин Климан Гельмут реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 4 отдела 7 управления Главной военной прокуратуры помощник Главного военного прокурор полковник юстиции

А.С. Дзадзиев